

TCL 60 SE

NXTPAPER 5G

Quick Start Guide

Guide d'utilisation rapide

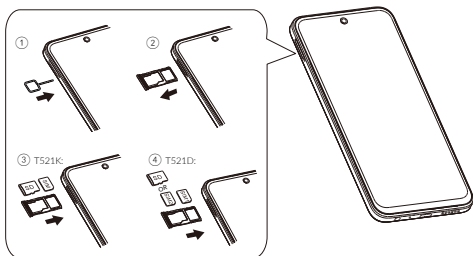
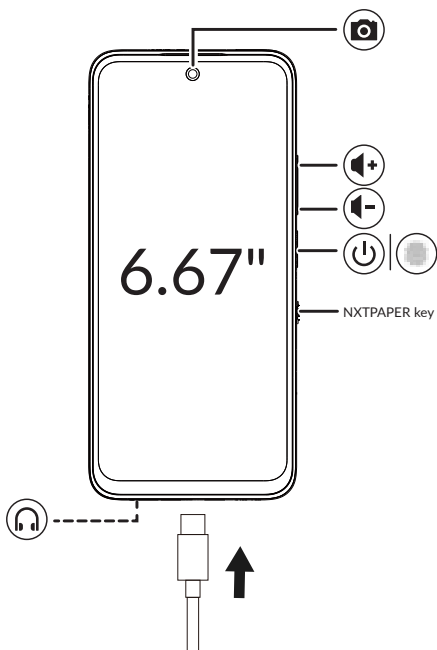
دليل البدء السريع



CJB2NH301AAA

Printed in China





NXTPAPER mode

NXTPAPER mode offers superior image quality with reduced glare and reflections. Slide NXTPAPER switch up/down to turn NXTPAPER mode on/off. You can select your preferred mode when it's on.

- Ink Paper Mode: Paper-like display effect with black ink on white paper, which brings an immersive e-ink like reading experience.
- Color Paper Mode: Low saturation and soft color display effect, bringing a paper-like experience to improve all-round eye comfort.
- Max Ink Mode: Close currently open apps in order to enjoy an immersive, low-power reading experience within your dedicated library.

Safety and use



Please read this chapter carefully before using your device. The manufacturer disclaims any liability for damage, which may result as a consequence of improper use or use contrary to the instructions contained herein.

- Do not use your device when the vehicle is not safely parked. Using a hand-held device while driving is illegal in many countries.
- Comply with restrictions on use specific to certain places (hospitals, planes, gas stations, schools, etc.).
- Switch the device off before boarding an aircraft.
- Switch the device off when you are in health care facilities, except in designated areas.
- Switch the device off when you are near gas or flammable liquids.

Strictly obey all signs and instructions posted in a fuel depot, petrol station, or chemical plant, or in any potentially explosive atmosphere when operate your device.

- Turn off your mobile device or wireless device when in a blasting area or in areas posted with notifications requesting "two-way radios" or "electronic devices" are turned off to avoid interfering with blasting operations.

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device. When the device is switched on, it should be kept at least 15 cm from any medical device such as a pacemaker, a hearing aid, or an insulin pump, etc.

- Do not let children use the device and/or play with the device and accessories without supervision.
- To reduce exposure to radio waves, it is recommended:
 - To use the device under good signal reception conditions as indicated on its screen (four or five bars);
 - To use a hands-free kit;
 - To make reasonable use of the device, particularly for children and adolescents, for example by avoiding night calls and limiting the frequency and duration of calls;
 - Keep the device away from the belly of pregnant women or the lower abdomen of adolescents.
- Do not allow your device to be exposed to adverse weather or environmental conditions (moisture, humidity, rain, infiltration of liquids, dust, sea air, etc.). The manufacturer's recommended operating temperature range is 0°C (32°F) to 40°C (104°F). At over 40°C (104°F) the legibility of the device's display may be impaired, though this is temporary and not serious.
- Use only batteries, battery chargers, and accessories which are compatible with your device model.
- Do not use a damaged device, such as a device with a cracked display or badly dented back cover, as it may cause injury or harm.
- Do not keep device connected to charger with battery fully charged for a long period of time as it can cause overheating and shorten battery life.

- Do not sleep with the device on your person or in your bed. Do not place the device under a blanket, pillow, or under your body, specially when connected to the charger, as this may cause the device to overheat.
- The NXT PAPER technology display avoids reflections and glare in the sunlight exposing, delivering a real paper and matte experience. This is done by diffusing reflection of external light. However under strong direct sunlight, this diffusion is greater and the viewing angle of the device is reduced. If this happens, you may need to adjust your viewing angle in order to be able to see the screen more clearly.
- The NXT PAPER display delivers a tactile feel, protecting against smudges or fingerprints. It produces a paper-like matte effect image and provides resistance. This screen surface is different to standard smartphones screens, please note that it is not possible to add any tempered glass as protection on top. The screen surface is more prone to scratches than a typical smartphone screen, please take care to avoid contact with other objects which could harm the display.



This product has passed the SGS Paper plus (Paper +) Certification, which evaluates Objective Optical Performance and Human Factor such as Visual Fatigue Index to comprehensively obtain the Paper+ Index. The higher the Paper+ Index, the higher the similarity between the display characteristics of the product and paper reading, and the better the reading comfort.



This device has been awarded TÜV Rheinland Reflection Free certification. It ensures consistent clarity, comfort, and an immersive experience.



PROTECT YOUR HEARING

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your device near your ear while the loudspeaker is in use.

Licences



Bluetooth SIG, Inc. licensed and certificated TCL T521D/T521K
Bluetooth Declaration ID D065040



Wi-Fi Alliance certified

Waste disposal and recycling

Device, accessory and battery must be disposed of in accordance with locally applicable environmental regulations.

This symbol on your device, the battery, and the accessories means that these products must be taken to:



- Municipal waste disposal centres with specific bins.
- Collection bins at points of sale.

They will then be recycled, preventing substances being disposed of in the environment.

In European Union countries: These collection points are accessible free of charge. All products with this sign must be brought to these collection points.

In non-European Union jurisdictions: Items of equipment with this symbol are not to be thrown into ordinary bins if your jurisdiction or your region has suitable recycling and collection facilities; instead they are to be taken to collection points for them to be recycled.

Battery

In accordance with air regulations, the battery of your product is not fully charged. Please charge it first.

- Do not attempt to open the battery (due to the risk of toxic fumes and burns).
- For a device with a non-removable battery, do not attempt to eject or replace the battery.
- Do not puncture, disassemble, or cause a short circuit in a battery.
- For a unibody device, do not attempt to open or puncture the back cover.
- Do not burn or dispose of a used battery or device in household rubbish or store it at temperatures above 60°C (140°F), this can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Similarly, subjecting the battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Only use the battery for the purpose for which it was designed and recommended. Never use damaged batteries.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Charger

For environmental reasons this package may not include a charger, depending on the device you purchased. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug.

To correctly charge your device you can use any charger as long as it meets all applicable standards for safety of information technology equipment and office equipment with minimum requirements as above listed.

Please do not use chargers which are not safe or do not meet the above specifications.

Mains powered chargers will operate within the temperature range of: 0°C (32°F) to 40°C (104°F).

The chargers designed for your device meet the standard for safety of information technology equipment and office equipment use. They are also compliant with the ecodesign directive 2009/125/EC. Due to different applicable electrical specifications, a charger you purchased in one jurisdiction may not work in another jurisdiction. They should be used for the purpose of charging only.

Model: QC13

Input Voltage: 100~240V

Input AC Frequency: 50/60Hz

Output Voltage: 5.0V/9.0V/12.0V

Output Current: 3.0A/2.0A/1.5A

Output Power: 15.0W/18.0W/18.0W

Average active efficiency: 81.4%

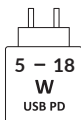
Efficiency at low load (10%): 71.5%

No-load power consumption: 0.08W

Fast Charging supported protocols: PD3.0 PPS

To enjoy the experience of the Fast Charging technology (18W) supported by this device, please use a charger compatible with PD 3.0 PPS protocol.

If you use any other charger, not compatible with PD 3.0 PPS protocol, it will imply that the smartphone will not use the fast charging technology and the charging duration may take longer.



The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 18 Watts in order to achieve the maximum charging speed. This device supports the USB PD (Power Delivery) fast charging.

Radio Equipment Directive Declaration of Conformity



Hereby, TCL Communication Ltd. declares that the radio equipment of type TCL T521D/T521K is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.tcl.com/global/en/EC_DOC

Hereby, TCL Communication Ltd. declares that the radio equipment model number T521D/T521K is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

The full text of the PSTI Statement of Compliance is available at: https://www.tcl.com/global/en/EC_DOC

The support period of the device can be found at <https://www.tcl.com/uk/en/support/mobile/software-security>

Information on how to report security issues of the device can be found at <https://src.tcl.com/en/>

SAR and radio waves

This device meets international guidelines for exposure to radio waves.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg for Head SAR and Body-worn SAR, and 4 W/kg for Limb SAR.

When carrying the product or using it while worn on your body, either use an approved accessory such as a holster or otherwise maintain a distance of 5 mm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements. Note that the product may be transmitting even if you are not making a device call.

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded		
Head SAR	CA_3A_20A + Wi-Fi 5GHz	0.98 W/kg
Body-worn SAR (5 mm)	DC_1A_n8A + Wi-Fi 2.4GHz	1.42 W/kg
Limb SAR (0 mm)	CA_1A_7A + Wi-Fi 5GHz	2.85 W/kg

Frequency bands and maximum radio-frequency power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

GSM 900MHz: 34.5 dBm

GSM 1800MHz: 30.3 dBm

UMTS B1 (2100MHz): 24.5 dBm

UMTS B8 (900MHz): 24.5 dBm

LTE FDD B1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800MHz): 24.0 dBm

LTE FDD B28 (700MHz): 24.0 dBm

LTE TDD B38 (2600MHz): 23.0 dBm

LTE TDD B40/42 (2300/3500MHz): 24.0 dBm

LTE UL CA Combination (2100/1800/2600/900/800/700/2300MHz): 24.0 dBm

5G NR FDD n1/n3/n7/n8/n20 (2100/1800/2600/900/800MHz): 24.0 dBm

5G NR FDD n28 (700 MHz): 24.0 dBm

5G NR TDD n38/n40/n41/n77/n78 (2600/2300/2500/3700/3500 MHz): 24.0 dBm

EN-DC Combination (2100/1800/2600/900/800/700/2300/2500/3500MHz): 25.5 dBm

Bluetooth 2.4GHz band: 8.80 dBm

Bluetooth LE 2.4GHz band: 2.67 dBm

802.11 b/g/n 2.4GHz band: 16.25 dBm

802.11 a/n/ac 5150 – 5350 MHz: 13.55 dBm

802.11 a/n/ac 5470 – 5725 MHz: 14.47dBm

802.11 a/n/ac 5725 – 5875 MHz: 13.41 dBm

NFC 13.56 MHz: -20.21 dBuA/m at 10m

Restrictions:

This equipment may be operated in all European countries. The 5150-5250 MHz of Wi-Fi 5GHz can be used indoors and outdoors only when the equipment is not attached to a fixed installation or to the external body of road vehicles, a fixed infrastructure or a fixed outdoor antenna. The 5250-5350 MHz of Wi-Fi 5GHz can be used inside buildings only. The 5470-5725 MHz band of Wi-Fi 5GHz can't be used in road vehicles, trains, aircraft or UAS (Unmanned Aircraft System) scenarios for the following countries:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR	UK (NI)
	Third countries										
	UK										

This radio equipment is also subject to certain restrictions when it is placed on the market in United Kingdom (UK):

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

General information

- **Internet address:** tcl.com
- **Service Hotline and Repair Center:** Go to our website <https://www.tcl.com/global/en/mobile-support/hotline&service-center.html>, or open Support Center application on your device to find your local hotline number and authorized repair center for your country.
- **Full User Manual:** Please go to tcl.com (tcl.com - Support - Mobile - SELECT A MODEL) to download the full user manual of your device.
On our website, you will find our FAQ (Frequently Asked Questions) section. You can also contact us by email to ask any questions you may have.
- **Manufacturer:** TCL Communication Ltd.
- **Address:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Electronic labelling path:** Touch **Settings > Regulatory & safety** or press *#07#, to find more information about labelling ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Depending on country.

Software update

The connection costs associated with finding, downloading and installing software updates for your mobile device's operating system will vary depending on the offer you have subscribed to from your telecommunications operator. Updates will be downloaded automatically but their installation will require your approval.

Refusing or forgetting to install an update can affect your device's performance and, in the event of a security update, expose your device to security vulnerabilities. For more information about software update, please go to [tcl.com](https://www.tcl.com)

Privacy statement of device usage

Any personal data you shared with TCL Communication Ltd. will be handled in accordance with our Privacy Notice. You can check our Privacy Notice by visiting our website: <https://www.tcl.com/global/en/communication-privacy-policy>

Disclaimer

This document is for reference only. The actual product (including but not limited to color, size, screen layout, etc.) may differ from the description depending on the region, service provider, or software version. This document is subject to changes without prior notice. Please refer to the actual product for accurate details. All statements, information and recommendations in this document do not constitute any form of warranty, whether express or implied.

Limited warranty

As the consumer You may have legal (statutory) rights that are in addition to those set out in this Limited Warranty offered by Manufacturer voluntarily, such as the consumer laws of the country in which You live ("Consumer Rights"). This Limited Warranty sets out certain situations when the Manufacturer will, or will not, provide a remedy for the TCL device. This Limited Warranty does not limit or exclude any of your Consumer Rights relating to the TCL device.

For more information about limited warranty, please go to <https://www.tcl.com/global/en/warranty>

In case of any defect of your device which prevents you from normal use thereof, you must immediately inform your vendor and present your device with your proof of purchase.



Mode NXTPAPER

Le mode NXTPAPER offre une qualité d'image supérieure avec une réduction des reflets et de l'éblouissement. Faites glisser l'interrupteur NXTPAPER vers le haut/bas pour activer/désactiver le mode NXTPAPER. Vous pouvez sélectionner votre mode préféré lorsqu'il est activé.

- Mode Ink Paper (Papier à encre) : Effet d'affichage semblable à du papier avec de l'encre noire sur du papier blanc, ce qui apporte une expérience de lecture immersive semblable à celle de l'encre électronique.
- Mode Color Paper (Papier couleur) : Effet d'affichage à faible saturation et aux couleurs douces, ce qui apporte une expérience semblable à celle du papier pour améliorer le confort oculaire global.
- Mode Max Ink (Encre Max): Fermeture des applications actuellement ouvertes afin de profiter d'une expérience de lecture immersive et à faible consommation d'énergie au sein de votre bibliothèque dédiée.

Précautions d'emploi



Veillez lire attentivement ce chapitre avant d'utiliser votre appareil. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation impropre et / ou non conforme aux instructions contenues dans le manuel.

- N'utilisez pas votre appareil lorsque le véhicule n'est pas garé en toute sécurité. L'utilisation d'un appareil portable au volant est illégale dans de nombreux pays.
- Respectez les restrictions d'utilisation propres à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, écoles, etc.).
- Veillez à éteindre votre appareil dans un avion.
- Veillez à éteindre l'appareil en milieu hospitalier, sauf dans les zones réservées à cet effet.
- Veillez à éteindre votre appareil à proximité de gaz ou de liquides inflammables. Respectez impérativement tous les panneaux et instructions affichés dans un dépôt de carburant, une station-service ou une usine chimique, ou dans toute atmosphère potentiellement explosive, lorsque vous utilisez votre appareil.
- Afin d'éviter toute interférence avec des opérations de dynamitage, éteignez votre appareil mobile lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans des zones où sont affichés des avis demandant la mise hors tension des « radios bidirectionnelles » ou des « appareils électroniques »..

Veillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil afin de déterminer si le fonctionnement de celui-ci peut nuire au fonctionnement de votre appareil médical. Lorsque l'appareil est sous tension, veillez à ce qu'il ne se trouve jamais à moins de 15 centimètres d'un appareil médical tel qu'un stimulateur cardiaque, une prothèse auditive, une pompe à insuline, etc.

- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil et / ou jouer avec l'appareil et ses accessoires sans surveillance.
- Pour réduire l'exposition aux ondes radio, il est recommandé :
 - D'utiliser l'appareil dans de bonnes conditions de réception du signal, comme indiqué sur son écran (quatre ou cinq barres) ;
 - D'utiliser un kit mains libres ;
 - De faire un usage raisonnable de l'appareil, notamment pour les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les appels de nuit et en limitant la fréquence et la durée des appels ;
 - D'éloigner l'appareil du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents.
- N'exposez pas votre appareil à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur vont de 0°C (32°F) à 40°C (104°F). Au-delà de 40 °C (104 °F), l'écran risque d'être peu lisible ; cette altération est temporaire et sans gravité.



- N'utilisez que des batteries, des chargeurs de batterie et des accessoires compatibles avec votre modèle d'appareil.
- N'utilisez pas un appareil endommagé, tel qu'un appareil dont l'écran est fissuré ou dont le capot arrière est fortement bosselé, car cela pourrait générer des blessures ou des dommages.
- Ne laissez pas l'appareil connecté au chargeur avec la batterie complètement chargée pendant une longue période, car cela peut provoquer une surchauffe et réduire la durée de vie de la batterie.
- Ne dormez pas avec l'appareil sur vous ou dans votre lit. Ne placez pas l'appareil sous une couverture, un oreiller ou sous votre corps, en particulier lorsqu'il est connecté au chargeur, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil.
- Si ce téléphone est destiné à un enfant, vous pouvez activer le **contrôle parental**.

Cette fonction bloque le téléchargement de contenus légalement interdits aux mineurs sur les magasins d'applications en ligne. Elle vous permet aussi d'orienter votre enfant vers du contenu adapté à son âge, sur YouTube™ par exemple. Vous pourrez également définir des limites de temps d'utilisation, et localiser votre enfant à tout moment, si vous le souhaitez.

Le choix d'activer le contrôle parental sur ce téléphone peut se faire dès la première mise en service de celui-ci, ou en allant dans les réglages du téléphone (Paramètres -> Contrôle parental). Il nécessite la création et la connexion au compte Google de votre enfant. Vous pouvez créer ce compte à la première mise en service du téléphone, ou ultérieurement.

Le site <https://jeprotegemonenfant.gouv.fr/> apporte des informations utiles pour prévenir les risques liés à l'exposition des mineurs en ligne : pratiques addictives, harcèlement en ligne, ou exposition à des contenus inappropriés.

Si vous êtes témoin ou jeune victime de harcèlement, ou de violences numériques, vous pouvez appeler le 3018 – appel gratuit et anonyme.

- L'écran de la technologie NXTPAPER évite les reflets et l'éblouissement en cas d'exposition à la lumière du soleil, offrant ainsi une véritable expérience papier et mate. Cela est rendu possible par la diffusion de la réflexion de la lumière extérieure. Cependant, lorsque la lumière directe du soleil est forte, cette diffusion est maximale et l'angle de vision de l'appareil devient plus étroit. Dans un tel cas, vous devez ajuster l'angle de vision de l'appareil pour pouvoir voir l'écran.
- L'écran NXTPAPER offre une sensation tactile mate, protégeant contre les taches ou les empreintes digitales, et produit une texture mate semblable à celle du papier, tout en offrant une certaine résistance. Cette surface d'écran est différente des écrans standard des smartphones. Mais il convient de noter qu'il ne bénéficie pas de la protection d'un verre trempé et qu'il est plus vulnérable aux rayures. Il est donc recommandé d'éviter le contact avec d'autres matériaux susceptibles de provoquer des rayures.



Ce produit a obtenu la certification SGS Paper plus (Paper+), qui évalue les performances optiques objectives et les facteurs humains tels que l'indice de fatigue visuelle afin d'obtenir de manière exhaustive l'indice Paper+. Plus l'indice Paper+ est élevé, plus la similitude entre les caractéristiques d'affichage du produit et la lecture sur papier est importante, et plus le confort de lecture est optimal.



Cet appareil a reçu la certification TÜV Rheinland pour absence de réflexion. Elle garantit une clarté constante, un confort et une expérience immersive.



FR



PROTECTION DE L'AUDITION

Pour empêcher tout dommage auditif, évitez les écoutes à volume amplifié pendant des périodes prolongées. Prenez toutes les précautions qui s'imposent lorsque vous rapprochez l'appareil de votre oreille et que le haut-parleur est activé.

Licences



Bluetooth SIG, Inc. sous licence et certifiée TCL T521D/T521K
Déclaration Bluetooth ID D065040



Certifié par la Wi-Fi Alliance

Élimination et recyclage des déchets

L'appareil, les accessoires et la batterie doivent être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur.

Ce symbole figurant sur votre appareil, la batterie et les accessoires signifie que ces produits doivent être amenés dans :



- Des centres d'élimination des déchets municipaux dotés de bacs spécifiques.
- Des bacs de collecte sur les points de vente.

Ils y seront recyclés, évitant ainsi le rejet de substances dans l'environnement.

Dans les pays membres de l'Union européenne : Ces points de collecte sélective sont accessibles gratuitement. Tous les produits marqués du symbole de « poubelle barrée » doivent être rapportés à ces points de collecte.

Dans les pays non membres de l'Union Européenne : Il convient de ne pas jeter les équipements marqués du symbole de « poubelle barrée » dans les poubelles ordinaires si votre pays ou région dispose de structures de collecte et de recyclage adaptées, mais de les rapporter à ces points de collecte pour qu'ils y soient recyclés.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Batterie

Conformément à la réglementation aérienne, la batterie de votre produit n'est pas complètement chargée. Veuillez la recharger avant toute chose.

- Ne pas essayer d'ouvrir la batterie (en raison du risque de fumées toxiques et de brûlures).
- Ne pas essayer d'éjecter ou de remplacer la batterie d'un appareil doté d'une batterie non amovible.
- Ne pas percer, désassembler, ou provoquer de court-circuit dans la batterie.





- Ne pas essayer d'ouvrir ou de percer le couvercle arrière d'un appareil monocoque.
- Ne pas jeter une batterie ou un appareil usagés dans les ordures ménagères, les brûler ou les stocker à des températures supérieures à 60 °C (140 °F), car cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. De même, soumettre la batterie à une pression d'air extrêmement faible est susceptible de provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. N'utilisez la batterie que pour l'usage pour lequel elle a été conçue et recommandée. Ne jamais utiliser de batteries endommagées.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT DE BATTERIE. RECYCLAGE DES BATTERIES USAGEES SELON LES INSTRUCTIONS.

Chargeur

Pour des raisons environnementales, il se peut que ce paquet ne comprenne pas de chargeur, en fonction de l'appareil que vous avez acheté. Cet appareil peut être alimenté avec la plupart des adaptateurs d'alimentation USB et un câble doté d'une prise USB Type-C.

Pour charger correctement votre appareil, vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur, du moment qu'il répond à toutes les normes de sécurité des équipements informatiques et des équipements de bureau, et est doté des exigences minimales telles que figurant sur la liste suivante.

Veuillez ne pas utiliser de chargeurs qui ne soient pas sûrs ou qui ne répondent pas aux spécifications ci-dessus.

Les chargeurs alimentés par secteur sont prévus pour fonctionner à une température ambiante 0°C (32°F) à 40°C (104°F).

Les chargeurs de votre appareil sont conformes à la norme de sécurité des matériels de traitement de l'information et des équipements de bureau, et destinés uniquement à cet usage. Ils sont conformes à la directive sur l'ecodesign 2009/125/CE. Étant donné que les spécifications électriques peuvent changer d'un pays à l'autre, un chargeur acheté dans un pays peut ne pas fonctionner dans un autre pays. Ils ne doivent être utilisés qu'à des fins de rechargement

Modèle : QC13

Tension d'entrée : 100~240 V

Fréquence en entrée du CA : 50/60 Hz

Tension de sortie : 5,0V/9,0V/12,0V

Courant de sortie : 3,0A/2,0A/1,5A

Puissance de sortie : 15,0W/18,0W/18,0W

Rendement moyen en mode actif: 81,4%

Rendement à faible charge (10%): 71,5%

Consommation électrique hors charge : 0,08W

Protocoles de charge rapide pris en charge : PD3.0 avec PPS

Pour profiter de l'expérience de la technologie de Charge rapide (18 W) prise en charge par cet appareil, veuillez utiliser un chargeur compatible avec le protocole PD 3.0 PPS.

Si vous utilisez un autre chargeur non compatible avec le protocole PD3.0 avec PPS, le smartphone n'utilisera alors pas la technologie de charge rapide et la durée de charge pourra être plus longue.



La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 5 Watt requis par l'équipement radio et le maximum de 18 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Cet appareil accepte la charge rapide USB PD (Power Delivery).





Déclaration de conformité à la directive sur les équipements radio



Par la présente, TCL Communication Ltd. déclare que l'équipement radio de type TCL T521D/T521K est conforme à la Directive 2014/53/UE. La déclaration complète de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : https://www.tcl.com/global/en/EC_DOC

DAS et ondes radio

Cet appareil est conforme aux directives internationales relatives à l'exposition aux ondes radio.

Les directives d'exposition aux ondes radioélectriques utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou « DAS ». La limite de l'indice DAS établie pour les téléphones mobiles est de 2 W/kg au niveau de la tête et si l'appareil est porté sur le corps, et il passe à 4 W/kg au niveau des membres.

Lorsque vous transportez ce produit ou que vous le portez à proximité de votre corps, vous devez soit utiliser un accessoire homologué tel qu'un étui, soit le maintenir à une distance de 5 mm de votre corps, afin de respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Notez que ce produit peut transmettre des ondes même si aucun appel n'est en cours.

DAS maximum pour ce modèle et conditions du test		
DAS mesuré pour une utilisation à proximité du visage	CA_3A_20A + Wi-Fi 5GHz	0,98 W/kg
DAS lorsque l'appareil est porté à même le corps (5 mm)	DC_1A_n8A + Wi-Fi 2,4GHz	1,42 W/kg
DAS aux membres (0 mm)	CA_1A_7A + Wi-Fi 5GHz	2,85 W/kg

Bandes de fréquences et puissance maximale des radiofréquences

Cet équipement radio fonctionne dans les bandes de fréquence et aux puissances maximales suivantes :

GSM 900MHz: 34,5 dBm

GSM 1800MHz: 30,3 dBm

UMTS B1 (2100MHz): 24,5 dBm

UMTS B8 (900MHz): 24,5 dBm

LTE FDD B1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800MHz): 24,0 dBm

LTE FDD B28 (700MHz): 24,0 dBm

LTE TDD B38 (2600MHz): 23,0 dBm

LTE TDD B40/42 (2300/3500MHz): 24,0 dBm

LTE UL CA combiné(2100/1800/2600/900/800/700/2300MHz): 24,0 dBm

5G NR FDD n1/n3/n7/n8/n20 (2100/1800/2600/900/800MHz): 24,0 dBm

5G NR FDD n28 (700 MHz): 24,0 dBm

5G NR TDD n38/n40/n41/n77/n78 (2600/2300/2500/3700/3500 MHz): 24,0 dBm

EN-DC combiné (2100/1800/2600/900/800/700/2300/2500/3500MHz): 25,5 dBm

Bluetooth 2,4GHz: bande: 8,80 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz bande: 2,67 dBm

802.11 b/g/n 2,4GHz: bande: 16,25 dBm





FR

802.11 a/n/ac 5150 – 5350 MHz: 13,55 dBm

802.11 a/n/ac 5470 – 5725 MHz: 14,47dBm

802.11 a/n/ac 5725 – 5875 MHz: 13,41 dBm

NFC 13,56 MHz: -20,21 dBuA/m à 10 m

Restrictions :

Cet appareil fonctionne dans tous les pays européens. Les 5150-5250 MHz en Wi-Fi 5GHz peuvent être utilisés en intérieur et en extérieur uniquement lorsque les équipements ne sont pas rattachés à une installation fixe ou au châssis extérieur de véhicules routiers, à une infrastructure fixe ou à une antenne extérieure fixe. Les 5 250 à 5 350 MHz en Wi-Fi 5GHz ne peuvent être utilisés qu'à l'intérieur des bâtiments. La bande des 5 470 à 5 725 MHz du Wi-Fi 5 GHz ne peut pas être utilisée dans les véhicules routiers, les trains, les avions ou le scénario UAS (systèmes d'aéronefs sans pilote) pour les pays suivants :

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR	UK (NI)
	Pays tiers										
	UK										

Cet équipement radio est également soumis à certaines restrictions lorsqu'il est commercialisé au Royaume-Uni (UK) :

Conformément aux exigences légales en vigueur au Royaume-Uni, la gamme de fréquences de 5150 à 5350MHz est limitée à une utilisation intérieure au Royaume-Uni.

Informations générales

- **Adresse Internet :** tcl.com

- **Service d'assistance téléphonique et centre de réparation :** Consultez notre site Web <https://www.tcl.com/global/en/mobile-support/hotline&service-center.html>, ou ouvrez l'application Support Center sur votre mobile pour trouver le numéro d'assistance téléphonique local et le centre de réparation agréé pour votre pays.

- **Manuel d'utilisation complet :** Veuillez accéder à tcl.com (tcl.com - Support - Mobile - Sélectionner un modèle) pour télécharger le manuel d'utilisation complet de votre appareil.

Sur notre site Web, vous pourrez consulter en ligne notre rubrique FAQ (Foire aux Questions). Vous pouvez également nous contacter par e-mail pour poser vos éventuelles questions.

- **Fabricant :** TCL Communication Ltd.

- **Adresse :** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong

- **Marquage électronique :** Cliquez sur **Paramètres > Loi et sécurité** ou saisissez *#07#, pour obtenir des informations complémentaires sur le marquage⁽¹⁾.

Mise à jour du logiciel.

Les coûts de connexion liés à la recherche, au téléchargement et à l'installation des mises à jour du système d'exploitation de votre appareil mobile varient en fonction de l'offre que vous avez souscrite auprès de votre opérateur de télécommunications. Les mises à jour seront téléchargées automatiquement mais leur installation nécessitera votre accord.

Refuser ou oublier d'installer une mise à jour peut affecter les performances de votre appareil et, dans le cas d'une mise à jour de sécurité, exposer votre appareil à des failles de sécurité. Pour plus d'informations sur l'utilisation du téléphone, consultez le site tcl.com

⁽¹⁾ Selon le pays.





Déclaration de confidentialité liée à l'utilisation de l'appareil

Toutes les données personnelles que vous avez partagées avec TCL Communication Ltd. seront traitées conformément à notre Déclaration de confidentialité. Vous pouvez consulter notre Politique de confidentialité en visitant notre site Web : <https://www.tcl.com/global/en/communication-privacy-policy>

Clause de non-responsabilité

Ce document est fourni à titre indicatif uniquement. Le produit réel (y compris, mais sans s'y limiter, la couleur, la taille, la disposition de l'écran, etc.) peut différer de la description selon la région, le fournisseur de services ou la version du logiciel. Ce document est sujet à modifications sans préavis. Veuillez vous référer au produit réel pour obtenir des informations précises. Toutes les déclarations, informations et recommandations contenues dans ce document ne constituent aucune forme de garantie, expresse ou implicite.

Garantie limitée

En tant que consommateur, vous pouvez disposer de droits légaux (statutaires) qui s'ajoutent à ceux énoncés dans cette garantie limitée offerte volontairement par le fabricant, tels que les lois sur la protection des consommateurs du pays dans lequel vous vivez (« droits des consommateurs »). La présente Garantie limitée définit certaines situations dans lesquelles le Fabricant est tenu ou non de fournir une solution pour l'appareil TCL. La présente Garantie limitée ne saurait limiter ou exclure quelque Droit du consommateur auquel Vous pouvez prétendre concernant un appareil TCL.

Pour plus d'informations concernant la garantie limitée, consultez le site <https://www.tcl.com/global/en/warranty>

En cas de constat d'un défaut de conformité de l'appareil qui en empêche une utilisation normale, vous devez aviser immédiatement votre revendeur et lui présenter l'appareil avec la preuve de son achat.





وضع NXTPAPER

يوفر وضع NXTPAPER جودة صورة فائقة مع تقليل الوهج والانعكاسات. مرّر زر تبديل NXTPAPER إلى أعلى/أسفل لتشغيل/إيقاف تشغيل وضع NXTPAPER. ويمكنك تحديد الوضع المفضل لديك عندما يكون قيد التشغيل.

- وضع ورق الحبر: تأثير عرض شبيه بالورق يظهر الخط فيه مكتوبًا بحبر أسود على ورق أبيض مما يمنح القارئ تجربة قراءة إلكترونية غامرة تشبه قراءة نص مكتوب بالحبر.
- وضع الورق الملون: تأثير عرض ألوان منخفض التشبع وهادئ يوفر تجربة شبيهة بالورق لتحسين راحة العينين بوجه عام.
- وضع Max Ink: أغلق التطبيقات المفتوحة حاليًا لتستمتع بتجربة قراءة غامرة في وضع الطاقة المنخفضة داخل مكتبك المخصصة.

السلامة والاستخدام

يرجى قراءة هذا الفصل بعناية قبل استخدام الجهاز. الشركة المصنّعة غير مسؤولة عن أي تلف يمكن أن ينجم عن الاستخدام الخاطئ أو المخالف للتعليمات الواردة هنا.

- تجنب استخدام جهازك عندما تكون السيارة غير متوقفة في وضع آمن. كما أنه من غير القانوني استخدام الجهاز المحمول باليد أثناء القيادة في العديد من البلدان.
- يتعين عليك الامتناع لقيود الاستخدام الخاصة بأماكن معينة (مثل المستشفيات والطائرات ومحطات الوقود والمدارس وما إلى ذلك).
- أوقف تشغيل الجهاز قبل ركوب الطائرة.
- أوقف تشغيل الجهاز عند تواجذك في مراكز الرعاية الصحية إلا في الأماكن المخصصة لاستخدامه.
- أوقف تشغيل الجهاز أثناء التواجد بالقرب من الغاز أو السوائل القابلة للاشتعال.
- احرص بشدة على اتباع كل اللافتات الإرشادية والتعليمات الموجودة في مستودعات أو محطات الوقود أو مصانع المواد الكيميائية أو في أي بيئة يُحتمل حدوث انفجار فيها عند تشغيل الجهاز.
- أوقف تشغيل الجهاز المحمول أو الجهاز اللاسلكي عند التواجد في منطقة تفجير أو مناطق منشور بها إشعارات تطلب بإيقاف تشغيل "الأجهزة اللاسلكية ثنائية الاتجاه" أو "الأجهزة الإلكترونية" لتجنب التداخل مع عمليات التفجير.
- يرجى استشارة الطبيب المعالج والشركة المصنّعة للجهاز لتحديد ما إذا كان تشغيل الجهاز يتداخل مع تشغيل أي جهاز طبي تستخدمه. يجب عند تشغيل الجهاز إبعاده عن أي جهاز طبي، مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو أجهزة تقوية السمع أو مضخات الأسولين أو ما إلى ذلك، بمسافة لا تقل عن 15 سم.
- لا تدع الأطفال يستخدمون الجهاز و/أو يلعبون بالجهاز والملحقات من دون رقابة.
- لتقليل التعرض للموجات اللاسلكية، يُوصى بما يلي:
 - استخدام الجهاز في ظروف ملائمة لاستقبال الإشارة كما هو موضح على شاشته (أربع أو خمس درجات على مؤشر الإشارة)؛
 - استخدام مجموعة أدوات لا تتطلب استخدام اليدين؛
 - استخدام الجهاز بشكل معقول، خاصةً بالنسبة للأطفال والمراهقين، على سبيل المثال عن طريق تجنب المكالمات الليلية والحد من تكرار المكالمات ومدتها؛
 - إبعاد الجهاز عن بطون النساء الحوامل أو الجزء السفلي من بطون المراهقين.
- لا تعرّض الجهاز لطقس أو ظروف بيئية غير ملائمة (مثل الرطوبة أو البلل أو المطر أو تسرب السوائل أو الأتربة أو هواء البحر، أو ما إلى ذلك). يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل حسب توصيات الشركة المصنّعة بين 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت). قد يقل وضوح شاشة الجهاز في درجات الحرارة التي تتجاوز 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت)، ومع ذلك فهذا الوضع يكون مؤقتًا وليس خطيرًا.
- استخدم البطاريات وأجهزة شحن البطارية والملحقات المتوافقة مع طراز جهازك فقط.
- لا تستخدم جهازًا تلقائيًا، مثل جهاز به شاشة مشروخة أو غطاؤه الخلفي به انحناءات، لأنه قد يسبب إصابة أو أذى.
- لا تترك الجهاز متصلًا بالشاحن لفترة طويلة إذا كانت البطارية مشحونة بالكامل لأن ذلك قد يسبب ارتفاع درجة حرارة الجهاز ويؤثر سلبًا على عمر البطارية.





AR

- لا تتم والجهاز على جسمك أو في سريرك. لا تضع الجهاز تحت بطانية أو سادة أو تحت جسمك، خصوصاً إذا كان متصلاً بالشاحن، لأن ذلك قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الجهاز ارتفاعاً كبيراً.
- تعمل الشاشة بتقنية NXTPAPER على تجنب الانعكاسات والوهج في ضوء الشمس، مما يوفر تجربة حقيقية شبيهة بالورق وغير لامعة. حيث يتم ذلك عن طريق نشر انعكاس الضوء الخارجي، ولكن تحت ضوء الشمس المباشر القوي، يصبح هذا الانتشار أكبر وتصبح زاوية رؤية الجهاز أقل. وفي حال حدوث هذا، فقد تحتاج إلى ضبط زاوية رؤيتك لتتمكن من رؤية الشاشة بوضوح أكبر.
- توفر تقنية عرض NXTPAPER إحساساً ملموساً، وتحمي من التلطخات أو بصمات الأصابع. وهي تنتج صورة بتأثير غير لامع مثل الورق وتوفر إحساساً بالمقاومة. ويختلف سطح الشاشة هذا عن الشاشات القياسية للهواتف الذكية، ويُرجى ملاحظة أن من غير الممكن إضافة أي زجاج مُقنّى كحماية في الأعلى. ويعد سطح الشاشة أكثر عرضة للخدوش من شاشة الهاتف الذكي النموذجية، لذا يُرجى التعامل بحرص وتجنب ملامسة الشاشة لأي أجسام أخرى قد تضرر بها.



هذا المنتج حاصل على اعتماد (Paper +) Paper plus من الجمعية العامة للرقابة (SGS) التي تتولى تقييم الأداء البصري الموضوعي والعامل البشري مثل مؤشر التعب البصري لمنح مؤشر Paper+ بشكل شامل. وكلما ارتفع مؤشر Paper+، زاد التماثل بين خصائص عرض المنتج والقراءة الورقية، مما يعني تحسين الراحة أثناء القراءة.

حصل هذا الجهاز على شهادة TÜV Rheinland Reflection Free. وهي تضمن الوضوح المستمر والراحة وتجربة غامرة.



حماية حاسة السمع

لتجنب إصابة حاسة السمع بأي ضرر، يُحظر الاستماع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة. وينبغي توخي الحذر عند تقريب الجهاز من الأذن أثناء استخدام كبير الصوت.



التراخيص

جهاز T521K/T521D من TCL مرخّص ومعتمد من شركة Bluetooth SIG, Inc. بموجب معرّف إعلان Bluetooth D065040



معتمد من اتحاد Wi-Fi Alliance



التخلص من النفايات وإعادة تدويرها

يجب التخلص من الجهاز والملحق والبطارية وفقاً للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محلياً. يعني وجود هذا الرمز على جهازك وعلى البطارية والملحقات أن هذه المنتجات لا بد أن يتم التخلص منها في:

- مراكز التخلص من النفايات البلدية باستخدام سلال مخصصة لذلك.
- سلال جمع النفايات عند مراكز البيع.

سيتم بعد ذلك إعادة تدويرها، مما يحول دون التخلص من تلك المواد في البيئة المحيطة. في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي: تتوافر مراكز جمع النفايات هذه مجاناً. ويجب التخلص من جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز في مراكز الجمع هذه.



في المناطق غير التابعة للاتحاد الأوروبي: يجب عدم التخلص من عناصر هذه الأجهزة التي تحمل هذا الرمز في السلال العادية في حالة توافر منشآت إعادة تدوير وجمع ملائمة في المنطقة أو الإقليم الذي تنتجها؛ بل يجب التخلص منها في مراكز جمع النفايات الخاصة بها لإعادة تدويرها.

البطارية

- وفقًا للوائح الجوية، لا تكون بطارية جهازك مشحونة بالكامل. يُرجى شحنها أولاً.
- تجنب محاولة فتح البطارية (بسبب وجود خطر التعرض للغازات السامة والحروق).
- بالنسبة للجهاز الذي يحتوي على بطارية مدمجة، تجنب محاولة إخراج البطارية أو استبدالها.
- تجنب ثقب البطارية أو تفكيكها أو التسبب في حدوث دائرة قصر بها.
- بالنسبة للهاتف ذي الهيكل الأحادي غير القابل للفتح، تجنب محاولة فتح الغطاء الخلفي أو ثقبه.
- تجنب حرق الجهاز أو البطارية المستخدمة أو وضعهما في القمامة المنزلية أو تخزينهما في درجات حرارة أكثر من 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت)، إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. وبالمثل، قد يؤدي تعريض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. وتجنب استخدامها لغرض آخر غير الذي صممت من أجله والموصى به. ولا تستخدم البطاريات التالفة أبدًا.

تنبيه: احذر مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. وتخلص من البطاريات المستخدمة طبقًا للإرشادات المذكورة.

الشاحن

- أسباب بينية، قد لا تحتوي هذه العبوة على شاحن، وذلك حسب الجهاز الذي اشتريته. ويمكن تشغيل هذا الجهاز بمعظم محولات الطاقة المزودة بمنفذ USB وكابيل مزود بمقبس من نوع USB-C.
- لشحن جهازك بطريقة صحيحة، يمكنك استخدام أي شاحن طالما أنه يلبي جميع شروط سلامة أجهزة تقنية المعلومات والأجهزة المكتبية المعمول بها وفق الحد الأدنى من المتطلبات المذكورة أعلاه.
- يُرجى عدم استخدام أي شاحن غير آمن أو لا يلبي المتطلبات المذكورة أعلاه.

تعمل الشواحن الكهربائية التي يتم توصيلها بمصادر الطاقة الرئيسية في درجات حرارة تتراوح بين: 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت). الشواحن المصممة لجهازك تحقق معيار الأمان لاستخدام أجهزة تقنية المعلومات والأجهزة المكتبية. كما تتوافق مع توجيه التصميم البيئي 2009/125/EC. ونظرًا لاختلاف المواصفات الكهربائية السارية، قد لا يعمل أي شاحن تشتره من منطقة معينة في منطقة أخرى. ويجب استخدام الشاحن لغرض الشحن فقط.

الطراز: QC13

جهد الدخل: من 100 إلى 240 فولت

تردد تيار الدخل المتعدد: 60/50 هرتز

جهد الخرج: 5.0 فولت/9.0 فولت/12.0 فولت

تيار الخرج: 3.0 أمبير/2.0 أمبير/1.5 أمبير

طاقة الخرج: 15.0 واط/18.0 واط/18.0 واط

معدل الكفاءة الفعالة: 81.4%

الكفاءة عند حمل منخفض (10%): 71.5%

استهلاك الطاقة بدون وجود حمل: 0.08 واط

البروتوكولات المدعومة للشحن السريع: PD3.0 PPS

للاستمتاع بتجربة تقنية الشحن السريع (بقوة 18 واط) هذا الجهاز، يُرجى استخدام شاحن متوافق مع بروتوكول PD 3.0 PPS.

وفي حالة كنت تستخدم أي شاحن آخر غير متوافق مع بروتوكول PD 3.0 PPS، فهذا يعني أن الهاتف الذكي لن يستخدم تقنية الشحن السريع وقد يستغرق الشحن وقتًا أطول.



AR



يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن بين الحد الأدنى البالغ 5 واط الذي تتطلبه الأجهزة اللاسلكية والحد الأقصى البالغ 18 واط من أجل تحقيق أقصى سرعة للشحن. يدعم هذا الجهاز الشحن السريع عبر منفذ USB بتقنية PD (توصيل الطاقة).

بيان الامتثال لتوجيه الأجهزة اللاسلكية

تقر شركة TCL Communication Ltd. بموجبه بأن الجهاز اللاسلكي من نوع T521K/T521D من TCL متوافق مع التوجيه 53/2014/EU. النص الكامل لبيان الامتثال لتوجيهات الاتحاد الأوروبي متوفر على الرابط التالي:
https://www.tcl.com/global/en/EC_DOC



معدل الامتصاص النوعي والموجات اللاسلكية

يتوافق هذا الجهاز مع الإرشادات الدولية للتعرض للموجات اللاسلكية. تستخدم إرشادات التعرض للموجات اللاسلكية وحدة قياس تُعرف بمعدل الامتصاص النوعي (SAR). ويبلغ حد معدل الامتصاص النوعي للأجهزة المحمولة 2 واط/كجم لمعدل الامتصاص النوعي للرأس والجسم، و4 واط/كجم لمعدل الامتصاص النوعي للأطراف. عند حمل المنتج أو استخدامه أثناء ارتدائه على جسمك، استخدم إما ملحقات معتمدة، مثل الجراب، أو ضعه على مسافة 5 ملم من الجسم لضمان التوافق مع متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية. ولاحظ أن هذا الجهاز من الممكن أن يرسل ترددات حتى في حالة عدم إجراء مكالمات منه.

الحد الأقصى لمعدل الامتصاص النوعي لهذا الطراز والظروف التي تم تسجيل هذا المعدل في ظلها		
معدل الامتصاص النوعي للرأس	5 Wi-Fi + CA_3A_20A جيجا هرتز	0.98 واط/كجم
معدل الامتصاص النوعي على الجسم (5 ملم)	2.4 Wi-Fi + DC_1A_n8A جيجا هرتز	1.42 واط/كجم
معدل الامتصاص النوعي للأطراف (0 ملم)	5 Wi-Fi + CA_1A_7A جيجا هرتز	2.85 واط/كجم

نطاقات التردد والقدرة القصوى للتردد اللاسلكي

هذا الجهاز اللاسلكي يعمل ضمن نطاقات التردد والقدرة القصوى للتردد اللاسلكي الموضحة فيما يلي:

- GSM 900 ميغا هرتز: 34.5 ديسيبل مللي واط
- GSM 1800 ميغا هرتز: 30.3 ديسيبل مللي واط
- UMTS B1 (2100 ميغا هرتز): 24.5 ديسيبل مللي واط
- UMTS B8 (900 ميغا هرتز): 24.5 ديسيبل مللي واط
- LTE FDD B1/3/7/8/20 (800/900/2600/1800/2100 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- LTE FDD B28 (700 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- LTE TDD B38 (2600 ميغا هرتز): 23.0 ديسيبل مللي واط
- LTE TDD B40/42 (3500/2300 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- مجموعة LTE UL CA (2300/700/800/900/2600/1800/2100 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- 5G NR FDD n1/n3/n7/n8/n20 (800/900/2600/1800/2100 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- 5G NR FDD n28 (700 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- 5G NR TDD n38/n40/n41/n77/n78 (3500/3700/2500/2300/2600 ميغا هرتز): 24.0 ديسيبل مللي واط
- مجموعة EN-DC (3500/2500/2300/700/800/900/2600/1800/2100 ميغا هرتز): 25.5 ديسيبل مللي واط

نطاق تردد Bluetooth 2.4 جيجا هرتز: 8.80 ديسيل مللي واط
 نطاق تردد LE Bluetooth 2.4 جيجا هرتز: 2.67 ديسيل مللي واط
 802.11 b/g/n نطاق تردد 2.4 جيجا هرتز: 16.25 ديسيل مللي واط
 802.11 a/n/ac 5150 – 5350 ميغا هرتز: 13.55 ديسيل مللي واط
 802.11 a/n/ac 5470 – 5725 ميغا هرتز: 14.47 ديسيل مللي واط
 802.11 a/n/ac 5725 – 5875 ميغا هرتز: 13.41 ديسيل مللي واط
 NFC تردد 13.56 ميغا هرتز: -20.21 ديسيل ميكرو أمبير/م في نطاق 10م
 القيود:

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأوروبية. ولا يمكن استخدام النطاق 5150-5250 ميغا هرتز لشبكة Wi-Fi 5 جيجا هرتز في الداخل والخارج إلا عند عدم توصيل الجهاز بوحدة ثابتة أو بالجسم الخارجي للمركبات أو بنية تحتية ثابتة أو هوائي خارجي ثابت. ولا يمكن استخدام النطاق 5250-5350 ميغا هرتز لشبكة Wi-Fi 5 جيجا هرتز إلا داخل المباني فقط. لا يمكن استخدام النطاق 5470-5725 ميغا هرتز لشبكة Wi-Fi 5 جيجا هرتز في حالات المركبات أو القطارات أو الطائرات أو أنظمة الطائرات بدون طيار (UAS) للبلدان التالية:

HR	FR	ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	
PT	PL	AT	NL	MT	HU	LU	LT	LV	CY	IT	
UK (NI)	TR	CH	LI	IS	NO	SE	FI	SK	SI	RO	
بلدان أخرى											
										UK	

يخضع هذا الجهاز للاسلكي أيضاً لقيود معينة عند طرحه بالأسواق في المملكة المتحدة (UK):
 وفقاً لمتطلبات الجهة التشريعية المختصة في المملكة المتحدة، فإن نطاق التردد من 5150 إلى 5350 ميغا هرتز لا يُستخدم إلا في الأماكن الداخلية بالمملكة المتحدة.

معلومات عامة

- عنوان الموقع الإلكتروني: tcl.com
- الخط الساخن للخدمة ومركز الإصلاح: انتقل إلى موقعنا على الإنترنت: <https://www.tcl.com/global/en/mobile-support/hotline&service-center.html>، أو افتح تطبيق مركز الدعم على جهازك المحمول لمعرفة رقم الخط الساخن المحلي ومركز الإصلاح المعتمد ببلدك.
- دليل المستخدم الكامل: يُرجى الانتقال إلى الموقع الإلكتروني: tcl.com (Support - tcl.com) (الدعم) – Mobile (جوال) – SELECT A MODEL (تحديد طراز)) لتنزيل دليل المستخدم الكامل لجهازك. سوف تجد قسم الأسئلة الشائعة على موقعنا الإلكتروني. كما يمكنك التواصل معنا لطرح أية أسئلة لديك عبر البريد الإلكتروني.
- الشركة المصنّعة: TCL Communication Ltd.
- العنوان: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- مسار التعريف الإلكتروني: المس الإعدادات > اللوائح التنظيمية والسلامة أو اضغط على ##07*، للتعرف على مزيد من المعلومات حول التعريف ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ حسب البلد.



تحديث البرامج

تختلف تكاليف الاتصال المرتبطة بالعثور على تحديثات البرامج وتنزيلها وتثبيتها لنظام تشغيل جهازك المحمول وفقاً للعرض الذي اشتركت فيه من مشغل الاتصالات لديك. وسيتم تنزيل التحديثات تلقائياً ولكن يتطلب تثبيتها الحصول على موافقتك.

قد يؤثر رفض تثبيت أحد التحديثات أو نسيانه على أداء جهازك ويعرض جهازك لتهديدات أمنية، وذلك في حالة التحديثات الأمنية. لمزيد من المعلومات عن تحديثات البرامج، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: tcl.com

بيان خصوصية استخدام الجهاز

سيتم التعامل مع أي بيانات شخصية شاركها مع TCL Communication Ltd. وفقاً لإشعار الخصوصية الخاص بنا. يمكنك التحقق من إشعار الخصوصية الخاص بنا من خلال زيارة موقعنا الإلكتروني: <https://www.tcl.com/global/en/communication-privacy-policy>

إخلاء مسؤولية

هذا المستند لأغراض مرجعية فقط. قد يختلف المنتج الفعلي (بما يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، اللون، الحجم، وتخطيط الشاشة، وما إلى ذلك) عن الوصف وفقاً للمنطقة أو مزود الخدمة أو إصدار البرنامج. ويخضع هذا المستند للتغيير بدون إخطار مسبق. يُرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي للحصول على تفاصيل دقيقة. لا تشكل جميع البيانات والمعلومات والتوصيات الواردة في هذا المستند أي شكل من أشكال الضمان، سواء أكان صريحاً أم ضمنياً.

الضمان المحدود

قد تكون لديك، بصفتك المستهلك، حقوق قانونية (نظامية) بالإضافة إلى تلك المنصوص عليها في هذا الضمان المحدود المقدم من الشركة المصنعة طواعية، مثل قوانين المستهلك في البلد الذي تعيش فيه ("حقوق المستهلك"). ويحدد هذا الضمان المحدود حالات معينة توفر فيها الشركة المصنعة (أو لا توفر) وسيلة لحل مشكلات جهاز TCL. ولا يحد هذا الضمان المحدود أو يستبعد أيًا من حقوق المستهلك المتعلقة بجهاز TCL. للحصول على مزيد من المعلومات عن الضمان المحدود، يُرجى الانتقال إلى الموقع الإلكتروني: <https://www.tcl.com/global/en/warranty>

في حالة وجود أي عيب في الجهاز يحول دون استخدامه بشكل طبيعي، يجب عليك إبلاغ البائع على الفور وتقديم جهازك مع إثبات شرائه.